

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **105/106 (1935)**

Heft 18

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



## Das Gleichnis von den Perlen!

Es gibt falsche und echte Perlen! Die falschen sind so schön wie die echten — aber falsch sind sie eben doch. Würde man Ihnen nun falsche Perlen als echte verkaufen, so wäre das Betrug. Kein Betrug ist es aber im rechtlichen Sinne, wenn man Ihnen statt der echten Laupersteine, irgend eine Nachahmung liefert, die Ihnen die größten Unannehmlichkeiten schaffen kann: viel Bruch auf der Baustelle, Risse und Ausblühungen in der fertigen Decke, Schadenersatzansprüche, Geschichten ohne Ende.

Sie selbst müssen deshalb zum Rechten sehen. Sie selbst müssen auf der Baustelle prüfen, ob nicht der Lieferant auf

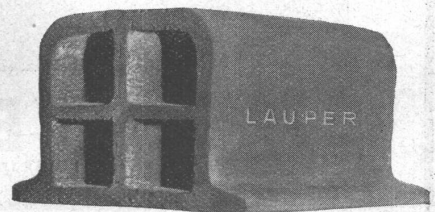
Ihre Kosten und auf Ihr Risiko hin versucht, Ihnen irgend eine Nachahmung abzuladen.

An was man die echten, bruchsicheren, tragfesten, salpeterfreien Laupersteine erkennt? Ganz einfach daran, daß im Original-Lauperstein das Wort „Lauper“ in jedem Stein eingebrannt ist!

Achten Sie künftig darauf — dann kann Ihnen nichts passieren!

Verkaufsbureau für die Schweiz:

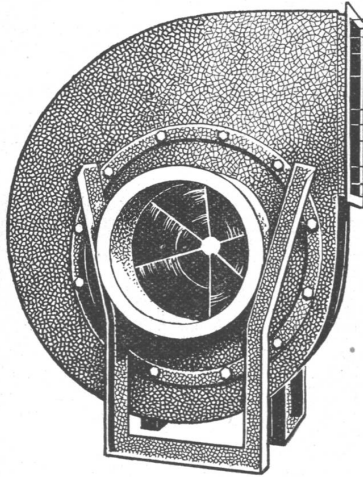
**Baumaterial A. G., Biel**



Vom internat. Luftverkehrsnetz der Schweiz. Die Einführung des Schnellbetriebes auf der Grundlage von rd. 250 km/h Reisegeschwindigkeit macht pro 1935 neue Fortschritte: zu den bisherigen Schnell-Linien nach Wien, Berlin und Amsterdam reihen sich ab 1. April zwei neue Expresskurse Schweiz-London und Schweiz-Paris. Die beiden neuen Linien Zürich-Basel-Lille-London und Zürich-Basel-Paris werden allein von der Swissair mit den weltbekanntesten zweimotorigen Douglas-Schnellflugzeugen für 14 Passagiere betrieben. Es handelt sich um sog. Frühkurse, die dem Reisenden ohne weiteres gestatten, die andere Hälfte des Tages mit nutzbringender Arbeit in dem betreffenden Zentrum zuzubringen. Verlässt man Zürich um 8.55, Basel um 9.35, so ist man bereits um 12.50 in London. Startet man um 7.30 in Zürich und um 8.05 in Basel, so trifft man um 9.45 auf dem Pariser Flughafen ein. Den

letzteren kann man nach getätigten Geschäften um 15.45 wieder verlassen und ist um 17.25 in Basel und um 18.05 in Zürich. Sowohl für den neuen Londoner- als für den Pariser-Kurs besteht in Basel unmittelbar Anschluss von Bern her.

Russische Industrie-Studienreise. Ende Juni veranstalten schweizerische Reisebureaux eine einmalige Industrie-Studienreise nach Sowjet-Russland. Sie soll Ingenieuren, Technikern und Wirtschaftlern Gelegenheit bieten, Grosswerke des Fünfjahres-Plans und den allgemeinen Charakter des Wirtschaftsaufbaus der UdSSR kennen zu lernen. Besichtigt werden Betriebe in Leningrad, Moskau, Charkow, Kiew und am Dnjepr-Staudamm. In jeder Stadt finden auch Besichtigungen von Sehenswürdigkeiten geschichtlicher Art und wissenschaftlicher Institutionen statt. Die Hinfahrt erfolgt mit Dampfer ab Hamburg, die Rückreise mit Eisenbahn über Berlin.



# Ventilatoren

Luftheizapparate  
 Staubluft-Filter  
 Anlagen für  
 Allgemeine Ventilation  
 Luftkonditionierung  
 Luftheizung und Trocknung  
 Späne- und Staubabsaugung  
 Farbdunstabsaugung  
 fabrizieren und installieren

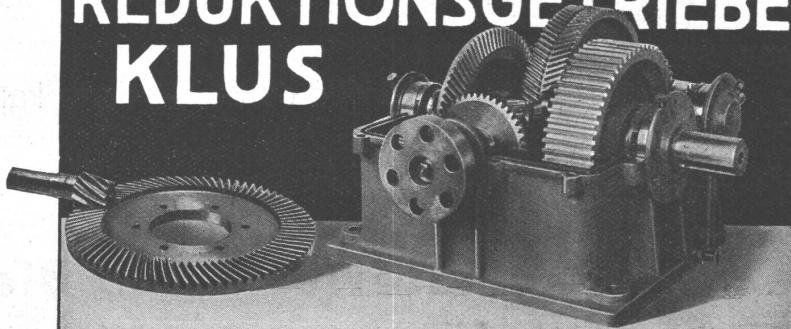
**Wanner & Co. A.-G. Horgen**

**W. Goldenbohm**  
 Zürich

**Sanitäre Installationen**

Dufourstrasse 47  
 Telefon 20.860 u. 24.775

## REDUKTIONSGETRIEBE KLUS



Hoher Wirkungsgrad, grosse Betriebssicherheit.



KEILRIEMEN-ANTRIEBE  
 TEXROPE-KLUS  
 LENIX-GETRIEBE  
 KUPPLUNGEN ALLER ART

**EISENWERK KLUS**  
 GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE



**ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES ET MÉCANIQUES  
GIOVANOLA FRÈRES S. A., MONTHEY  
(SUISSE)**

Ponts et charpentes métalliques — Constructions rivées  
ou entièrement soudées par procédé électrique  
Ponts roulants — Grues — Vannes  
Chaudronnerie en fer — Conduites forcées  
Tuyaux en tôle soudée pour conduites eau potable et gaz  
Gazomètres — Réservoirs et appareils mélangeurs  
Cuves à huile pour transformateurs  
Moules pour fabrication de tuyaux en ciment  
Réservoirs pour benzine et mazout de toutes dimensions



**LEUTHOLD**  
Graphiker Zollikerberg - Zürich  
**DRUCKSACHEN**

Die haltbarsten und schönsten Anstriche liefern



**EMALLACKE und KOPALLACKE**  
(hochglänzend, seidenglänzend und matt)

Unverbindliche Beratung in allen Anstrichfragen durch

**ECLATIN AG SOLOTHURN**  
TELEPHON 139

**WASSERVERSORGUNG  
TIEFBAU  
ABWASSERREINIGUNG**

BERATUNG  
PROJEKTE  
BAULEITUNG

**DIPL. ING. M. WEGENSTEIN, ZÜRICH**  
INGENIEUR-BUREAU, RÄMISTR. 8, TEL. 22.927



**Der Kaminfeger bringt Glück!**

So will's der Volksglaube — Ihnen aber, Herr Architekt, Herr Baumeister, kann er Pech bringen! Dann nämlich, wenn die hinuntersausende Kaminkugel den durch Kondenswasser und die Wechselwirkung von Hitze und Kälte mitgenommenen Verputz abschlägt. Ein gemauertes Kamin ist dann nicht mehr dicht, zieht schlecht: die Rauchplage ist im Haus und fast nicht mehr wegzubringen!

Wie anders bei Schofer- und Isolitkaminen: diese müssen überhaupt nicht verputzt werden, die Kaminkugel kann deshalb auch keinen Schaden anrichten! Schofer- und Isolitkamine bleiben immer dicht — im glatten, isolierten Rauchkanal erwärmt die Luftsäule rasch — deshalb tadelloser Zug bei jeder Witterung! Rechnen Sie noch dazu, dass Schofer- und Isolitkamine heute kaum mehr teurer als gemauerte sind, so verstehen Sie, warum wir Jahr für Jahr gegen die 20000 Laufmeter liefern — für die bescheidene Ofen- bis zur grössten Zentralheizung oder gewerblichen Anlage. Gerne sind wir bereit, Sie technisch zu beraten und Ihnen vollständige Kostenvoranschläge auszuarbeiten.

**Kaminwerk Allschwil**

Grundwasser, richtig gefaßt, ist bezüglich Quantität u. Qualität den meisten Quellen gleichwertig. Stromkosten für den Betrieb eines Pumpwerkes sind oft bedeutend niedriger als Kapitalzins u. Amortisation langer Quellwasser-Zuleitungen.

Mechanische oder biologische Klärung oder beide zusammen; das hängt nicht nur vom Verschmutzungsgrad des Abwassers, sondern ebenso sehr von der Leistungsfähigkeit des betr. Vorfluters ab.

**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 3546 — Telegramme: INGENIEUR, ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.  
Maschinen-Abteilung.

145 **Chemiker-Ingenieur od. Techniker**, mit mehrjährig. Tätigkeit u. Erfahrung in der Papier- u. Kartonnage-Fabrikation.

217 **Maschinen-Techniker**, mögl. mit prakt. Erfahrungen in Konstruktion u. Fabrikation von Fahrrädern. Dauerstelle.

Es sind noch offen die Stellen 177, 179 (6. April), 183 (13. April), 189, 191 (20. April) und 205 (27. April).

Bau-Abteilung.

130 **Hochbau-Techniker**, jung, tüchtig, Zürich wohnhaft. Arch.-Bureau Zürich.

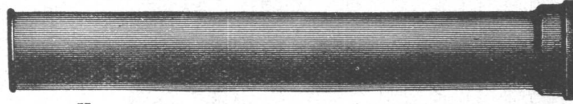
140 **Bautechniker**, für ca 1 Monat, für Pläne, Ostschweiz.

146 Jeune **Ingénieur ou Technicien**, pour vente et démonstrations nouveau produit pour travaux de construction en Suisse Romande, sur base de provision.

Es ist noch offen die Stelle 134 (27. April).

**SCHLEUDERGUSS - MUFFENROHREN**

5 Meter Baulänge



**KÄGI & CO., WINTERTHUR**



**Hch. Bertrams A-G**  
VOEGENSTRASSE 101 Basel 13 TEL. SAFR. 46.00

**Wasserstein u. Rost**

in Warmwasserbereitungsanlagen  
oder in der Heizungs-Anlage.

**Das STEROSOL-VERFAHREN**

verhütet und entfernt jeden  
Ansatz ohne Betriebsstörung.  
Verlangen Sie Unterlagen durch:

**JACQUES TOBLER A.-G., LUZERN**

Gesucht für einige Monate

**ARCHITEKT**

I. Kraft. Für Ausarbeitung von Werkplänen (Innen-Ausbau). Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. Z. 1046 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**BIBER**

Seit 30 Jahren anerkannt bestes und billigstes

**Mörteldichtungsmittel**

gegen Erdfeuchtigkeit, Grundwasser,  
Schlagregen etc.

**Martin Keller & Co., Wallisellen-Zürich**

Inhaber: MARTIN KELLER & HARTWIG HÜBNER — TELEPHON 932.114

**GESUCHT** in die technische Abteilung einer grösseren Bauunternehmung, ein erfahrener, tüchtiger, initiativer

**BÜROCHEF**

(INGENIEUR oder ARCHITEKT)

mit ausgesprochenem Organisationstalent und autoritärem, sicherem Auftreten.

Durchgebildete Herren, welche bereits leitende Stellen erfolgreich bekleidet haben, wollen handschriftliche Offerten einreichen mit lückenlosem curriculum vitae, Photo, Zeugnisabschriften und genauen Angaben von Personalien (Alter, Staatszugehörigkeit, Konfession, militärische Einteilung), sowie des frühesten Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. O. 1041 an **RUDOLF MOSSE, A.-G., BASEL.**

Junger, diplomierter  
**INNENARCHITEKT**

Absolvent d. Tischler-Fachschule Köthen, sucht per sofort od. ev. später passende Stelle. — Gefl. Offerten an **E. PREVOSTI, VICOSOPRANO (Graubünd.)**.

**Bauzeichner**

Architektsohn, 21 Jahre alt, sucht Stelle bei Kollege der deutschen Schweiz. — Gefl. Offerten an **FRITZ HUGUENIN, Arch. dipl., MONTREUX.**



**Tiefbautechniker**

sucht **Volontärstelle**  
in **Eisenbetonbureau.**

Diplom Burgdorf, Bureau und Bauplatzpraxis, Handelsschulbildung. Offerten sind zu richten unter Chiffre Z. O. 1079 an

**Rudolf Mosse A.-G., Zürich.**

**Baufachmann**

mit grosser Erfahrung. Organisat. Verkäufer sucht nur wirkli. gute Vertretung. Eigenes Auto. Offerten unt. Chiffre Z. J. 1093 bef. **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Beteiligung**

Ingenieur, erfolgr. Unternehmen, sucht Teilhaber mit Kapital zur Ausdehnung. — Offerten unter Chiffre Z. N. 1059 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**ETZELWERK**

Die ETZELWERK A.-G. eröffnet den Wettbewerb über die Ausführung nachstehender Bauarbeiten:

**Auffüllung Willierzell mit Drainage  
Dimmer- und Rickenbachverbauung  
Strasse Tschuppmoos-Rain**

30000 m<sup>3</sup> Humus-, 100000 m<sup>3</sup> Erd- u. Kies- u. 1000 m<sup>3</sup> Felsabtrag.  
5500 m Drainage, 3400 m Zementröhren, 7500 m<sup>3</sup> Beton, Bruchsteinmauerwerk und Bachpflasterung.  
6000 m<sup>2</sup> Chaussierung.

Es werden auch Teilangebote für die obern Strecken der Dimmer- und Rickenbachverbauung entgegengenommen.

Pläne und Uebnahmebedingungen liegen auf dem Bureau der Bauleitung in Pfäffikon (Schwyz) und auf dem Baubureau in Einsiedeln (Eisenbahnstrasse) zur Einsicht auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Die Pläne werden auf Wunsch gegen Einzahlung von 5 Fr. auf Postcheckkonto VIII/20001 abgegeben.

Eine gemeinsame Besichtigung iindet am 13. Mai statt. Treffpunkt bei der Kirche Willierzell um 14.15 Uhr.

Angebote sind am 1. Juni an die Etzelwerk A.-G., Pfäffikon (Schwyz) einzureichen. Sie bleiben bis 1. September 1935 verbindlich.

## Der neutrale Fachmann für sanitäre Anlagen

Approx. Kostenanschläge, Vorprojekte als einheitliche Basis für Submissionen, mit kompl. dimensionierten Plänen, Offertenvergleiche, Baukontrollen, Expertisen

Ingenieurbureau:

Dipl. Ing. E.T. H.

### HERM. MEIER, ZÜRICH 1

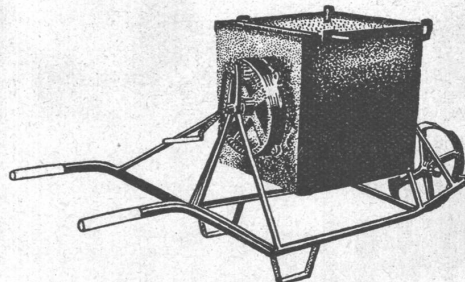
Bahnhofquai 15

## Schwimm-Baggermaschinen

für Fluss- und Kanalbaggerungen

## Klein-Mischer für Handbetrieb

für Beton, Pflaster, Teer, Asphalt



## Osterwalder, Frauenfeld

Maschinenfabrik und Giesserei

### TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:

**ARCHITEKTUR-  
AUFNAHMEN**

BAUSTADIEN, MASCHINEN  
KATALOG-AUFNAHMEN  
REPRODUKTIONEN

**H. WOLF-BENDER'S  
ZÜRICH ERBEN**  
KAPPELERGASSE 16



## Cheminées

in **Marmor  
Keramik  
Naturstein  
Klinker**

erstellen seit Jahren

Gustav

**Bodmer & Cie**

Zürich 8

Holbeinstr. 22 / Tel. 21.273



25 Jahre arbeite ich jetzt auf dem Berufe und meine Arbeiten fallen auch nach Jahren noch durch Schönheit und Haltbarkeit auf. — Ich bin ein erfahrener Meister und verwende nicht nur für Aussenarbeiten sondern auch für Grundanstriche im Innern nur

## Bleiweiss

und ich fahre gut dabei, meine Kunden sind zufrieden, denn an Haltbarkeit und Wirtschaftlichkeit ist ein Bleiweissanstrich auch heute noch obenan.

Stetes Inserieren bringt Erfolg



*Heizkörper mit kleinstem Raumbedarf*

*unbegrenzte Haltbarkeit*

*kein Anstrich*

*kurzest bekannte Anheizzeit*

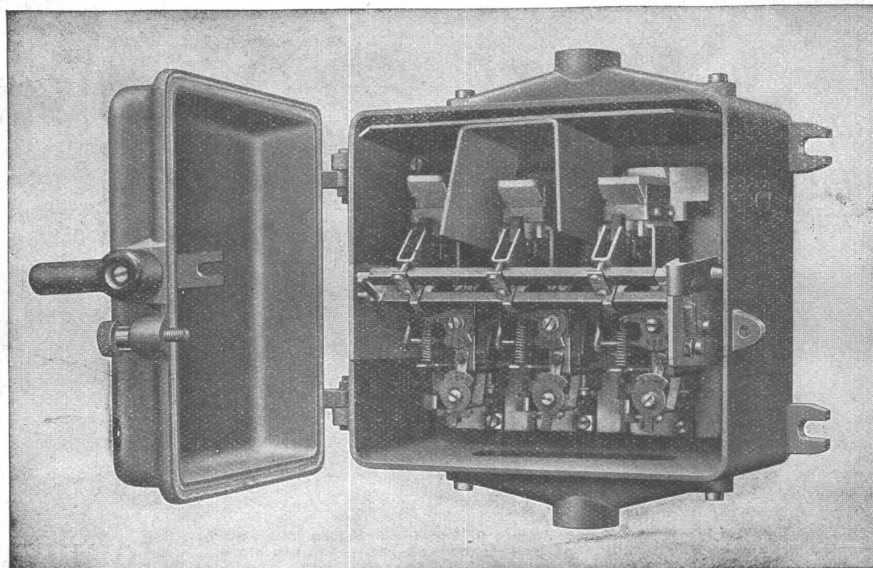
# OEDERLIN Kupfer- Radiatoren

behalten ihren Metallwert, der nie verloren geht, und vereinigen derart viele Vorzüge, dass bei Einbau oder Neuinstallation einer Zentralheizung im eigenen Interesse Offerte eingeholt werden sollte.

**A.G.OEDERLIN & CIE  
BADEN / SCHWEIZ**

## CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

**Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen**



Schutzschalter für Drehstrom-Motore bis 500 Volt, 25 Amp.

**Motorschutz-Schalter  
mit  
kurzschlussgeschützten  
Wärmeelementen  
und  
elektromagnetischer  
Momentenauslösung**

**Eisengekapselte  
Lichtinstallationskasten  
als Ersatz für offene  
Sicherungstafeln**

**Elektrische  
Kirchenglockenantriebe**